



# LE FRENCH VOCAL



## 1.16. Pâques en France : Traditions, Chocolat et Souvenirs de Famille

### 1) Associe chaque expression à son sens :

1. une chasse aux œufs
2. les cloches de Pâques
3. un rituel
4. un butin
5. un artisan chocolatier

- A. Une habitude importante qu'on répète régulièrement
- B. Tout ce qu'on a récolté ou trouvé
- C. Une personne qui fabrique du chocolat à la main ou avec un vrai savoir-faire
- D. Un jeu où l'on cherche des œufs cachés
- E. Dans la tradition française, elles apportent les œufs en chocolat

### 2) VRAI (V) ou FAUX (F) ? Corrige les propositions fausses.

1. En France, tout le monde dit que c'est le Père Noël qui cache les œufs de Pâques.  V  F
2. Quand Estelle était petite, les œufs étaient cachés dans une forêt.  V  F
3. Aujourd'hui, Estelle cache encore les œufs pour ses enfants.  V  F
4. Dans sa famille, les enfants utilisent des œufs en plastique réutilisables.  V  F
5. Le repas de Pâques en France est souvent autour d'un gigot d'agneau.  V  F



### 3) Complète les phrases

agneau / chocolatier / jardin / cloches / flageolets

- Quand Estelle était petite, les œufs étaient cachés dans le grand \_\_\_\_\_.
- Dans sa famille, ce sont les \_\_\_\_\_ de Pâques qui apportent les œufs.
- Les enfants échangent leurs œufs contre du chocolat venant d'un artisan \_\_\_\_\_.
- Le plat traditionnel de Pâques mentionné dans l'épisode est le gigot d'\_\_\_\_\_.
- Ce plat est souvent servi avec des haricots verts ou des \_\_\_\_\_.

### 4) Compréhension détaillée : réécoute l'épisode et réponds

- Avec qui Estelle faisait-elle la chasse aux œufs dans son enfance ?
- Que faisait la famille après avoir trouvé tous les chocolats ?
- Aujourd'hui, quelle solution sa famille a-t-elle trouvée pour éviter le gaspillage ?
- Quel est le repas traditionnel de Pâques mentionné dans l'épisode ?
- Quel est "le plus dur" pendant le repas de Pâques selon Estelle ?



### 5) Expression orale : Tu racontes Pâques dans ton pays à ton/ta partenaire :

- Est-ce qu'on fait une chasse aux œufs ?
- Quel repas ou quelle gourmandise est typique ?
- Est-ce que tu préfères les traditions religieuses, culturelles ou familiales ?
- Si tu organisais une chasse aux œufs, où la ferais-tu ?



Solutions :  
 1) 1d / 2e / 3a / 4b / 5c  
 2) / Faux / Faux / Vrai / Vrai / Vrai



Mot / Expression	Définition simple	Mot / Expression	Définition simple
<b>la chasse aux œufs</b>	Un jeu où les enfants cherchent des œufs en chocolat cachés dans un jardin.	<b>être convié(e)</b>	Être invité(e).
<b>les cloches de Pâques</b>	Dans la tradition française, ce sont elles qui apportent les œufs en chocolat.	<b>un artisan chocolatier</b>	Une personne qui fabrique du chocolat de façon artisanale.
<b>Dévoré</b>	Manger très vite avec beaucoup d'envie.	<b>le gaspillage</b>	Le fait de jeter ou utiliser trop de choses inutilement.
<b>un rituel</b>	Une habitude ou une tradition qu'on répète chaque année.	<b>tricher</b>	ne pas respecter exactement les règles de jeu (dans l'espoir de gagner)
<b>le butin</b>	Tout ce qu'on a trouvé ou gagné, ici les chocolats.	<b>les flageolets</b>	De petits haricots verts pâles, souvent servis avec l'agneau.

### Bonus grammaire : l'imparfait pour parler des souvenirs

On utilise souvent l'imparfait pour raconter des souvenirs d'enfance, parler **d'habitudes** ou **décrire une ambiance dans le passé**.

*Quand j'**étais** petite, j'**allais** à la messe avec ma maman. Nous **habitons** dans une maison avec un grand jardin. Chaque année, nous **faisons** une chasse aux œufs.*

#### Attention :

Pour une action ponctuelle, plus courte ou plus précise, on utilise souvent le passé composé.

Compare :

- *Quand j'**étais** petite, nous **faisons** toujours une chasse aux œufs.*
- **habitude** (toujours) → imparfait
- **Un jour**, nous **avons caché** les œufs dans un appartement.
- **action ponctuelle** (un jour) → passé composé

Former l'imparfait :

On prend la base de "nous" au présent + les terminaisons :

**-ais / -ais / -ait / -ions / -iez / -aient**

L'imparfait correspond souvent à "I used to..." ou "When I was little..." en anglais.



## TRANSCRIPTION



### Épisode 16 : Pâques en France : traditions, chocolat et souvenirs de famille

Coucou, c'est Estelle ! Bienvenue dans le French Vocal.

Imagine... tu te réveilles le matin de Pâques, tu sors dans le jardin... et là, surprise : des œufs en chocolat sont cachés absolument partout.

Mais ce ne sont pas des lapins qui les ont déposés... ce sont des cloches. Oui, des cloches !

Bienvenue dans Le French Vocal, de Parlons French, le podcast qui t'aide à améliorer ton français tout en découvrant la culture française authentique, telle qu'on la vit de l'intérieur.

Je suis professeure de français langue étrangère depuis plus de 15 ans, et ici, je t'emmène apprendre le français autrement, à travers des histoires, des traditions et des moments de vie. Aujourd'hui, je t'emmène avec moi dans mes souvenirs d'enfance, puis dans mon rôle de maman, pour te faire vivre un vrai Pâques à la française — entre chasse aux œufs, traditions familiales... et beaucoup, beaucoup de chocolat.

Quand j'étais petite, nous vivions dans une maison avec un très grand jardin. Le matin de Pâques, j'allais à la messe avec ma maman, et quand nous revenions... le jardin était transformé ! Les cloches de Pâques étaient passées...

Et elles avaient déposé des œufs en chocolat... partout. Il fallait courir avec mes frères et sœurs, chercher les œufs dans chaque recoin et les récolter dans nos petits paniers.

Ensuite, on partageait le butin équitablement. Le butin, c'est tout ce qu'on a récolté. Ce moment était à la fois excitant et joyeux, un vrai rituel familial qui rendait Pâques unique. Chez nous, ce sont les cloches qui apportent les œufs, mais dans beaucoup d'autres pays, comme aux États-Unis, c'est le lapin de Pâques. Et je trouve ça fascinant... parce que la tradition est différente, mais l'émotion est exactement la même.

Aujourd'hui, c'est à mon tour de créer ces souvenirs. c'est moi qui joue le rôle du lapin de Pâques. Je cache les œufs dans le jardin pour mes enfants. En les voyant courir dans le jardin... j'ai parfois l'impression de revivre exactement les mêmes moments que quand j'étais petite ! Assez naturellement, c'est l'un des moments préférés de l'année pour eux aussi ! Mon fils me parle des chocolats de pâques et de la chasse à l'oeuf depuis plusieurs semaines déjà !

Les années où il pleut, c'est un peu compliqué : on a déjà triché et caché les œufs à l'intérieur de l'appartement... mais ça reste amusant !

Pour rendre la chasse plus durable et créative, nous avons acheté il y a quelques années des œufs en plastique de différentes tailles, que nous décorons avec les enfants et que nous réutilisons chaque année. À la fin, ils échangent ces œufs contre quelques belles pièces de chocolat venant d'un artisan. C'est une façon de mêler jeu, créativité et gourmandise, tout en réduisant le gaspillage. Et vous, avez-vous un rituel spécial pour Pâques ? N'hésitez pas à m'écrire ou à partager vos photos de chasse aux œufs sur Instagram ou Facebook, sur ma page Parlons French, Le French Vocal !

Mais pourquoi des œufs, me direz-vous ? Eh bien, l'œuf est un symbole de vie et de renouveau, parfait pour le printemps ! Les cloches ou le lapin, peu importe qui apporte les œufs, l'essentiel est la surprise et la joie de les découvrir. C'est un moment de partage, de rires et parfois même d'un peu de compétition entre frères et sœurs... tout ce qui rend Pâques si vivant.

Après la chasse aux œufs, place au repas de Pâques ! Chez nous, c'est toujours un grand moment de retrouvailles familiales. En entrée, mes parents préparent leur fameux foie gras maison, un classique que nous attendons avec impatience. Et pour le plat principal, c'est le gigot d'agneau, Le gigot d'agneau... qui sent bon dans toute la maison pendant des heures. accompagné de haricots verts ou de flageolets.

Le plus dur ? Ne pas dévorer tous les chocolats avant le repas... parce que la tentation est énorme ! Mais c'est aussi ce qui fait le charme de Pâques : partager un repas délicieux, savourer les douceurs et profiter de la famille.

Voilà, c'était mon Pâques en famille : des souvenirs d'enfance, des rituels qui continuent avec mes enfants, et bien sûr, du chocolat ! Et vous, comment célébrez-vous Pâques ? Avez-vous vos propres traditions ou souvenirs mémorables ? Partagez-les avec moi sur les réseaux sociaux, j'ai hâte de vous lire. Que ce soit les cloches... ou le lapin qui apportent les œufs, l'essentiel, finalement, c'est la magie de ces moments partagés.

Merci d'avoir fait ce bout de chemin en Français avec moi, à tout vite pour un nouveau vocal !